

Nº 6. "Quel vecchio maledivami!,
Duet.

51

The end of a deserted street. At the left side a house of humble appearance, with a small courtyard surrounded by a wall. In the courtyard there is a high tree, and a garden-seat; in the wall, a door leading to the street; above the wall, a practicable terrace, supported by arches. A door from the first floor opens upon the terrace, to which there is also a staircase at the front. On the right side, a very high wall; and an angle of the Ceperano palace is visible. It is night.

Andante mosso. (♩ = 66)

Piano. *pp*

Cl.
Hrn.

Viola & Basses

Rigoletto (wrapped in his cloak).

(Quel vecchio ma-le-di-va-mi!)
(He laid a father's curse on me!) *Solo*

morendo

R. Va, non ho niente.
Go, I have nothing.

S. Sparafucile (also wrapped in a cloak, from which a long sword is seen to project, follows at a distance). (drawing nearer to him)

Cl.
Hrn.
ppp

In Viola & Basses pizz.

S. Si-ignor... Nè il
Good sir... No

R. Un la-dro?
A rob-ber?

S. chie-si... A voi pre-sen-te un uom di spa-da sta.
mat-ter, I would but say, here is one who owns a sword.

Sparafucile.

S. Un uom che li - be - ra per po - co da un ri - va - le,
A man wholl rid thee, sir, of foe or hat - ed ri - val.

R. Rigoletto.

S. (mysteriously) Qua - le? (Che sen - to!)
How so? (He knows it!)
e voi nea - ve - te... La vo - stra don - na e là.
Such are not wanting - Thou hast a wife there, or maid.

dim.

arco

R. E quan - to spen - de - re per un si - gnor do - vre - i?
Suppose I want - ed thee, how much to slay a no - ble?

S. Prez - zo maggior vor -
More than a churl by

pp

Volto

R. Co - mu - sa - si pa - gar?
When must the price be paid?

S. re - i. U - na me - tà s' an - ti - ci - pa, il re - sto si dà
double. One half before the deed is done, the rest when he is

K
 (De-monio!) E co-me puo-i tan-to se-cu-roo-prar?
 (Thou demon!) And of dis-cov-ry, say, art thou not a-fraid?

S
 poi... dead. Soglio in cit-ta-deuc-
 No, when the town is

ff *col canto* *Tempo I.*

S
 ci-de-re, op-pu-re nel mio tet-to. L'uo-mo di se-ra-an-
 dan-ger-ous, I kill them in my dwell-ing; there in the gloom of

Vla. *pizz.*

K *Rigoletto.*
 (De-monio!) E come in
 (Thou demon!) How do you

S
 spel-to... u-na stoccata. e muor.
 evening, one blow's sufficient, they die.

Cl. & Vl. *pp* *rit.* *tr.*

R
 ca-lure sa? lure them?

S
 E fa-ci-le... m'a-iu-ta mia so-
 Oh, eas-i-ly, I'm aid-ed by my

pp *rit.* *tr.*

rel - la... per le vi - e dan - za... è
sis - ter; She is love - ly, none can re -

The first system consists of a vocal line (Soprano) and piano accompaniment. The vocal line has a melodic line with some rests. The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes and chords.

bel - la... Chi voglio at - ti - ra... e al lor... Com -
sist her. The bait de - coys them - and then - I

Rigoletto.

The second system continues the vocal and piano parts. The vocal line has a melodic line with some rests. The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes and chords.

pren - do... Com -
fol - low. - Sparafucile. I

Sen - za stre - pi - to .
Not a sound is heard.

cresc.

The third system continues the vocal and piano parts. The vocal line has a melodic line with some rests. The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes and chords. The word "cresc." is written below the piano part.

pren - do... (draws his sword)
hear thee. È que - sto il mio strumen - to. Vi
This blade doth all in si - lence. Can't

cresc

The fourth system continues the vocal and piano parts. The vocal line has a melodic line with some rests. The piano accompaniment features a complex rhythmic pattern with many sixteenth notes and chords. The word "cresc" is written below the piano part.

R. *No, al mo-men-to.*
No, 'twere un-time-ly. (hiding it again)

S. *ser-ye?*
serve you? *Peg-gio per*
That you'll re-

R. *Chi sa?*
Per-haps!

S. *voi..*
gret - *Spa-ra-fu-cil mi*
Spa-ra-fu-cil may

pp *ppp*

Ho. & Basses

R. *Stran-ie-ro?*
Wert born here? (going away) *E do-ve, al-lbo-ca-*
If need-ful, where shall I

S. *no-mi no...*
serv thee yet - *Bor-go-gno-ne.*
No, a stran-ger.

Cello

R. *sio-ne?*
find thee? *Va.*
Go.

S. *Qui sempre a se-ra.*
Here, ev-ry eve-ning. *Spa-ra fu-*
Spa-ra fu-

cl.

R.  Va, va, va, va!
Hence, hence, be-gone! (Exit Sparafucile.)

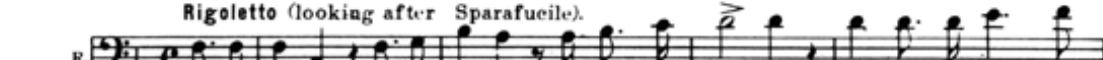
S.  cil, Spa - ra - fu - cil.
cil, Spa - ra - fu - cil.

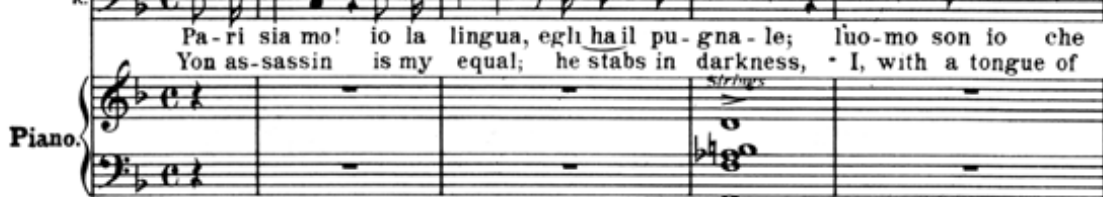
 *allarg e morendo*

Nº 7. "Deh non parlare al misero.."

Adagio. Recitative and Duet.

Rigoletto (looking after Sparafucile).

R.  Pa - ri sia mo' io la lingua, egli ha il pu - gna - le; luo - mo son io che
Yon as - sassin is my equal; he stabs in darkness, - I, with a tongue of

Piano.  *Strings*

R.  ri - de, ei quel che spe-gne!..
mal - ice, stab men by day-light.

 *p*

R.  Quel vec - chio ma - le - di - va - mi!
He laid a fa - ther's curse on me!

 *morendo*
Clar. 1.

R.  O uo - mi - ni! o na - tu - ra! vil, scel - le - ra - to mi fa - ce ste
Oh hid - eous fate, cru - el na - ture, thou, thou hast doom'd me to a life of

 *Allegro (♩=120)*
Strings
p